

Stadt Braunschweig

Der stellv. Bezirksbürgermeister
im Stadtbezirk 222 - Südwest

Protokoll

Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 222

Sitzung: Dienstag, 20.08.2024

Ort: Schützenhaus des KKSv Timmerlah, Tiefe Wiese 6, 38120 Braunschweig

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:15 Uhr

Anwesend

Mitglieder

Herr Frank Richter-Trautmann - B90/GRÜNE

Frau Nicole Bratschke - CDU

Herr Sven Grabenhorst - SPD

Herr Klaus Krauth - B90/GRÜNE

Herr Daniel Dönni - CDU

Frau Paulina Pohler - CDU

Frau Tanja Richter - SPD

Herr Niels Salveter - BIBS

Frau Inka Schlaak - SPD

Herr Günther Schönfeld - SPD

Herr Timm Sowade - CDU

weitere Mitglieder

Herr Kai-Uwe Bratschke - CDU

Verwaltung

Herr Thomas Becker - Verwaltung

Herr Detlef Romkowski -

Frau Petra Wiehle -

Abwesend

Vorsitz

Frau Meike Rupp-Naujok - SPD

Mitglieder

Frau Julia Kark - CDU

Herr Burim Mehmeti - SPD

Herr Achim Schwab - FDP

weitere Mitglieder

Herr Dr. Burkhard Plinke - B90/GRÜNE .
Herr Oliver Schatta - CDU .
Frau Annette Schütze - SPD .
Frau Anneke vom Hofe - AfD .

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung von Protokollen
 - 2.1 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 21.05.2024
 - 2.2 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 28.05.2024
- 3 Mitteilungen
 - 3.1 Bezirksbürgermeister/in
 - 3.2 Verwaltung
- 4 Anträge
 - 4.1 Regelmäßiger Grünschnitt und Pflege 24-24157
Antrag SPD-Fraktion
 - 4.2 Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153
Antrag CDU-Fraktion
 - 4.2.1 Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153-01
 - 4.3 Austausch Bepflanzung Verkehrsinsel und Kreisel 24-24158
Antrag SPD-Fraktion
- 5 Umwandlung von Grundschulen in Ganztagschulen, 23-22665
Herstellung der Ganztagsinfrastruktur in einer Modulbauweise
-Anhörung-
- 6 Bebauungsplan mit örtlicher Bauvorschrift "Wenden-West, 2. BA", 24-24100
WE 63
Stadtgebiet zw. d. Str. Heideblick, der Stadtbahntrasse und der
Veltenhöfer Str. (Geltungsb. A), Stadtgebiet Gem. Wenden Fl. 3,
Flurst. 152/3 (Geltungsb. B), Stadtgebiet Gem. Veltenhof Fl. 7,
Flurst. 34/3 tlw. (Geltungsb. C), Stadtgebiet Gem. Waggum Fl. 3,
Flurst. 47/5 tlw. (Geltungsb. D), Stadtgebiet Gem. Rüningen Fl. 4,
Flurst. 90/5 tlw. (Geltungsb. E)
Beschluss über die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit
-Anhörung-

7	Doppelhaushalt 2025/2026, Investitionsprogramm 2024 bis 2029 für den Stadtbezirk 222 - Südwest -Anhörung-	24-23982
8	Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget -Entscheidung-	
9	Anfragen	
9.1	Thiedestraße Radweg und Zufahrt Anfrage SPD-Fraktion	24-24155
9.2	Sachstand zur Umsetzung "Niedersächsisches Windgesetz" Anfrage CDU-Fraktion	24-24145
9.2.1	Sachstand zur Umsetzung "Niedersächsisches Windgesetz"	24-24145-01
9.3	Anfrage zur Vorlage 22-19047 Anfrage CDU-Fraktion und SPD-Fraktion	24-24156
9.3.1	Anfrage zur Vorlage 22-19047	24-24156-01
9.4	Nachnutzung alte Post, Steinbrink 14 Anfrage CDU-Fraktion	24-24152
9.5	Einrichtung eines Gehwegstreifens am Schrotweg Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 21.05.2024	24-23701
9.5.1	Einrichtung eines Gehwegstreifens am Schrotweg	24-23701-01

Protokoll

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Richter-Trautmann eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt fehlen Frau Bezirksbürgermeisterin Rupp-Naujok, Frau stellv. Bezirksbürgermeisterin Kark und Herr Schwab.

Der Tagesordnungspunkt 4.2 wird unter dem Tagesordnungspunkt 7 behandelt. Der Tagesordnungspunkt 5 wird nach dem Tagesordnungspunkt 2 behandelt. Der Tagesordnungspunkt 9.4 wird in einem nichtöffentlichen Teil behandelt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

2. Genehmigung von Protokollen

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Richter-Trautmann lässt über die Protokolle vom 21.05.2024 und vom 28.05.2024 gemeinsam abstimmen.

Beschluss: (Genehmigung der Protokolle gem. § 68 i.V.m. § 91 Abs. 5 NKomVG)

Die Protokolle werden genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

2.1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 21.05.2024

Siehe Tagesordnungspunkt 2.

2.2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 28.05.2024

Siehe Tagesordnungspunkt 2.

3. Mitteilungen

3.1. Bezirksbürgermeister/in

3.1.1 Rückblick

Im Juni feierten die Ortsfeuerwehren Stiddien und Timmerlah ihr 150 jähriges Bestehen. Auch das Gemeindefest in Rüningen war ebenfalls eine sehr gelungene Veranstaltung. Hier wird stellvertretend für den Stadtbezirksrat der Dank für diese 3 großen Veranstaltungen ausgesprochen. Es ist immer schön, wenn so viel Engagement geleistet wird.

3.1.2 Termine

23.-25.08.24 – Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine: Jubiläum 40 Jahre Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine u. 5 Jahre Kinderfeuerwehr Jupiter-Kids, Festplatz Broitzem
24.08.24 – Im Rahmen des Volksfestes am Nachmittag ein großes Kinderfest u. Baby-Basar im Festzelt
24.-25.08.24 – Ortsfeuerwehr Geitelde und Schützenverein Falke: 150 Jahre Ortsfeuerwehr u. 105 Jahre Schützenverein, Sportplatz Geitelde
25.08.24 – Bürgergemeinschaft Rüningen: Dorfflohmarkt in ganz Rüningen. Mit dabei: Feuerwehr, St. Petri Kirche, Kinder- u. Jugendzentrum
30.08.-01.09.24 Familienzentrum der Paritätische: Abenteuercamp u. zelten im Kennelbad
03.09.24 – Braunschweigische Landschaft Klaus Hermann u. Bernd Aumann, im Rahmen 12x Braunschweig, Radtour entlang des Fuhsekanals
06.09.24 – Familien Sportfest – Der Paritätische Familienzentrum Broitzem, Sportplatz Broitzem
12.09.24 – Bürgergemeinschaft Rüningen: Bürgersprechstunde mit der Bezirksbürgermeisterin, Alte Schule
13.09.24 – Schweinekasse Timmerlah: Radtour zu den Büssing-Werken Kralenriede
14.09.24 – Siedlergemeinschaft Broitzem: Radtour nach Geitelde: Offener Garten v. Frau Warnat
15.09.24 – Schweinekasse Timmerlah: Radtour zum Tag der Schiene auf der ehem. Eisenbahnstrecke nach Celle bis Plockhorst
19.09.24 – Offenes Wohnzimmer für die Nachbarschaft, Familienzentrum Der Paritätische, alte Schule Broitzem
20.09.24 – Gemeindezentrum St. Petri Rüningen: Tanznachmittag mit buntem Musikprogramm
21.09.24 – Familienzentrum Der Paritätische: Babybasar, Kita Farbklecks

22.09.24 – Heimatpfleger Geitelde Fr. Simon u. Fam. Dierling: 12x Braunschweig, Quellteich Wasche
 28.09.24 – Pro Natur Südwest: 3. Apfelfest, Festplatz Broitzem Kruckweg
 28.09.24 – Fr. Warnat Pothof 10 Geitelde, Pflanzenflohmarkt
 12.10.24 – Siedlergemeinschaft Broitzem: Versammlung mit anschließendem Schinkenessen, Gemeinschaftshaus
 23.11.24 – Familienzentrum Der Paritätische: KreaTeam – Kreativmarkt
 23.11.24 – Schweinekasse Timmerlah: Schlachtefest, Hof Voges
 26.11.24 – Sitzung des Stadtbezirksrates, Schützenhaus Falke in Geitelde

3.2. Verwaltung

Es liegen keine Mitteilungen vor.

4. Anträge

4.1. Regelmäßiger Grünschnitt und Pflege 24-24157 Antrag SPD-Fraktion

Herr Grabenhorst erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Bezirksrat beschließt, dass der Grünschnitt und die Pflege der unten genannten Plätze in kürzerem Abstand zu erfolgen hat.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

4.2. Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153 Antrag CDU-Fraktion

Der Antrag wird unter dem Tagesordnungspunkt 7 behandelt.

4.2.1. Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153-01

Die Stellungnahme wird unter dem Tagesordnungspunkt 7 behandelt.

4.3. Austausch Bepflanzung Verkehrsinsel und Kreisel 24-24158 Antrag SPD-Fraktion

Frau Schlaak erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Die Verwaltung wird aufgefordert zeitnah die Bepflanzung der Verkehrsinsel und des Kreisverkehrs Thiedestraße auszutauschen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

5. Umwandlung von Grundschulen in Ganztagschulen, 23-22665 Herstellung der Ganztagsinfrastruktur in einer Modulbauweise -Anhörung-

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Richter-Trautmann begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Romkowski und Frau Wiehle vom Fachbereich Schule.

Herr Romkowski erläutert die Beschlussvorlage vom 14. Juli 2024.

Auf Anfrage von Herrn Krauth nach der Installation von Dachflächen-Photovoltaik informiert Herr Romkowski, dass Dachflächen-PV-Anlagen grundsätzlich bei Neubauten durch die Verwaltung mitgeprüft werden. Ob eine Realisierung tatsächlich beim Neubau in der Grundschule Timmerlah umsetzbar ist, kann aktuell nicht eingeschätzt werden. Frau Wiehle ergänzt, dass grundsätzlich nach dem energetischen Standard der Stadt Braunschweig gebaut wird.

Zur Frage von Herrn Krauth nach der Entwicklung der Schülerzahlen teilt Herr Romkowski mit, dass für die Grundschule Timmerlah nach den bekannten Zahlen der Geburten im Stadtbezirk die vorhandene Zweizügigkeit der Grundschule ausreichend ist. Frau Wiehle berichtet, dass die aktuelle Betreuungsquote im Nachmittagsbereich bei ca. 60 % liegt.

Zur Anfrage von Herrn Dönni nach der Realisierung der Umwandlung der Grundschule Timmerlah in eine Ganztagschule bis zum Jahr 2026 teilt Herr Romkowski mit, dass beabsichtigt ist, mit der Grundschule Mascherode zu beginnen. Eine Durchführung der Umwandlung der Grundschule Timmerlah bis zum Jahr 2026 ist nicht realistisch. Spätestens mit Beginn des Schuljahres 2029/2030 sollen die vier Schulen als Ganztagschulen in den Betrieb gehen.

Die Sitzung wird von 19:15 Uhr bis 19:19 Uhr für Einwohnerfragen unterbrochen. Hierbei wird u.a. angefragt, warum die Realisierung der Neubauten so lange dauert. Es wird darauf verwiesen, dass bei dem vorhandenen Personal sowohl die Planung als auch die öffentliche Ausschreibung wie dann die spätere Bauphase einen längeren Zeitraum beanspruchen.

Herr Sowade fragt an, warum in der Vorlage die Finanzmittel für den Neubau der Ganztagsinfrastruktur in der Grundschule Timmerlah für die Jahre 2026/2027 aufgeführt sind, wenn der Neubau evtl. doch erst zu einem späteren Zeitpunkt realisiert wird. Herr Romkowski weist daraufhin, dass in Abhängigkeit der tatsächlichen Umsetzung der Maßnahmen das Investitionsprogramm entsprechend angepasst wird.

Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)

Den im Sachverhalt in Ziffer 2 beschriebenen Raumprogrammen für die Erweiterungen der Grundschulen Hondelage, Mascheroder Holz, Timmerlah und Veltenhof in Modulbauweise einschl. ggf. notwendiger geringfügiger Umbauten im Bestand wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

- 6. Bebauungsplan mit örtlicher Bauvorschrift "Wenden-West, 2. BA", WE 63 24-24100**
Stadtgebiet zw. d. Str. Heideblick, der Stadtbahntrasse und der Veltenhöfer Str. (Geltungsb. A), Stadtgebiet Gem. Wenden Fl. 3, Flurst. 152/3 (Geltungsb. B), Stadtgebiet Gem. Veltenhof Fl. 7, Flurst. 34/3 tlw. (Geltungsb. C), Stadtgebiet Gem. Waggum Fl. 3, Flurst. 47/5 tlw. (Geltungsb. D), Stadtgebiet Gem. Rüningen Fl. 4, Flurst. 90/5 tlw. (Geltungsb. E)
Beschluss über die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit
-Anhörung-

Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)

- „1. Dem Entwurf des Bebauungsplanes mit örtlicher Bauvorschrift "Wenden-West, 2. BA", WE 63, sowie der Begründung mit Umweltbericht wird zugestimmt.
2. Zu den Entwürfen ist die Öffentlichkeit gemäß § 4a (3) Baugesetzbuch (BauGB) zu beteiligen.

3. Stellungnahmen können gemäß § 4a (3) Satz 2 BauGB nur zu den Änderungen und Ergänzungen abgegeben werden.
4. Die Dauer der Beteiligung der Öffentlichkeit wird gemäß § 4a (3) Satz 3 BauGB auf zwei Wochen verkürzt."

Abstimmungsergebnis:

dafür: 10 dagegen: 0 Enthaltungen: 1

**7. Doppelhaushalt 2025/2026, Investitionsprogramm 2024 bis 2029 24-23982
 für den Stadtbezirk 222 - Südwest
 -Anhörung-**

**4.2. Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153
 Antrag CDU-Fraktion**

Frau Bratschke erläutert den Antrag.

4.2.1. Haushalt 2025/2026 Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien 24-24153-01

Die Stellungnahme 24-24153-01 wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Frau Bratschke fragt, wieso es sich um eine vierjährige Bauphase handeln soll und welche Gründe für die (erneute) Kostensteigerung auf nunmehr prognostizierte Gesamtkosten in Höhe von 5,347 Millionen Euro verantwortlich sind.

Herr Ratsherr Bratschke informiert über das 20 Jahre alte Feuerwehrfahrzeug, welches nicht mehr dem Stand der heutigen Technik entspricht und plädiert für eine zeitnahe Umsetzung des Feuerwehrneubaus.

Die Sitzung wird einvernehmlich von 20:02 Uhr bis 20:05 Uhr unterbrochen. Die Ortsbrandmeister der Feuerwehren aus Geitelde und Stiddien berichten über eine gemeinsame erfolgreiche Zusammenarbeit der beiden Wehren seit über 10 Jahren. Eine Verschiebung des Neubaus des Feuerwehrhauses ist für die Mitglieder der Ortsfeuerwehren motivationshemmend. Beide Ortsbrandmeister sprechen sich für einen früheren Baubeginn aus.

Beschluss (geändert): (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat 222 - Südwest fordert die Verwaltung auf, die ursprünglich im Haushalt vorgesehenen Finanzraten für den Neubau des gemeinsamen Feuerwehrhauses für die Ortsfeuerwehren Geitelde und Stiddien (Bau in den Jahren 2024 und 2025) wieder einzuplanen und von dem Ansinnen, erst ab 2030 ff. zu bauen, Abstand zu nehmen. **Ferner wird die Verwaltung aufgefordert, die Ortsfeuerwehren über die weitere Vorgehensweise der Verwaltung zu beteiligen.**

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

Nach Vorstellung des Investitionsprogramms weist Frau Schlaak auf die Notwendigkeit der Sanierung der Radwege entlang der Thiedestraße in Rüningen hin und stellt folgenden Beschlussantrag:

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat fordert die Verwaltung auf, Haushaltsmittel im Doppelhaushalt 2025/2026 für die Sanierung der Radwege entlang der Thiedestraße in Rüningen (ab der Berkenbuschstraße beidseitig Richtung Norden bis Ortsende) einzustellen.

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Richter-Trautmann lässt über die Beschlussvorlage abstimmen.

Beschluss (geändert): (Anhörung gem. § 93 Abs. 2 Satz 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat 222 - Südwest stimmt für seinen Bereich dem Doppelhaushalt 2025/2026 und dem Investitionsprogramm 2024 - 2029 **mit folgenden Änderungen** zu.

1. Neubau Feuerwehrhaus Geitelde/ Stiddien in den Jahren 2024 und 2025 (Antrag 24-24153)

2. Bereitstellung von Haushaltsmitteln für die Sanierung der Radwege entlang der Thiedestraße in Rüningen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

8. Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget -Entscheidung-

8.1 Zuschussantrag Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine

Beschluss: (Entscheidung gem. 93 Abs. 1 NKomVG)

Der Arbeitsgemeinschaft Broitzemer Vereine e.V. wird ein Zuschuss in Höhe von 400 € für eine Kutschfahrt beim Kinderfest im Rahmen des Broitzemer Volksfestes gewährt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 11 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

9. Anfragen

9.1. Thiedestraße Radweg und Zufahrt **24-24155**
Anfrage SPD-Fraktion

Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

9.2. Sachstand zur Umsetzung "Niedersächsisches Windgesetz" 24-24145
Anfrage CDU-Fraktion

Die Anfrage wird durch Stellungnahme 24-24145-01 beantwortet.

9.2.1. Sachstand zur Umsetzung "Niedersächsisches Windgesetz" 24-24145-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

9.3. Anfrage zur Vorlage 22-19047 **24-24156**
Anfrage CDU-Fraktion und SPD-Fraktion

Die Anfrage wird durch Stellungnahme 24-24156-01 beantwortet.

9.3.1. Anfrage zur Vorlage 22-19047 **24-24156-01**

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**9.4. Nachnutzung alte Post, Steinbrink 14
Anfrage CDU-Fraktion**

24-24152

Die Anfrage wird im nichtöffentlichen Teil der Sitzung behandelt.

**9.5. Einrichtung eines Gehwegstreifens am Schrotweg
Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 21.05.2024**

24-23701

Die Anfrage wird durch Stellungnahme 24-23701-01 beantwortet.

9.5.1. Einrichtung eines Gehwegstreifens am Schrotweg

24-23701-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Richter-Trautmann schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:35 Uhr.

Im Anschluss findet eine Einwohnerfragestunde statt.

gez.
Richter-Trautmann
Stellv. Bezirksbürgermeister

gez.
Becker
Bezirksgeschäftsstellenleiter
-zugleich Protokollführer-